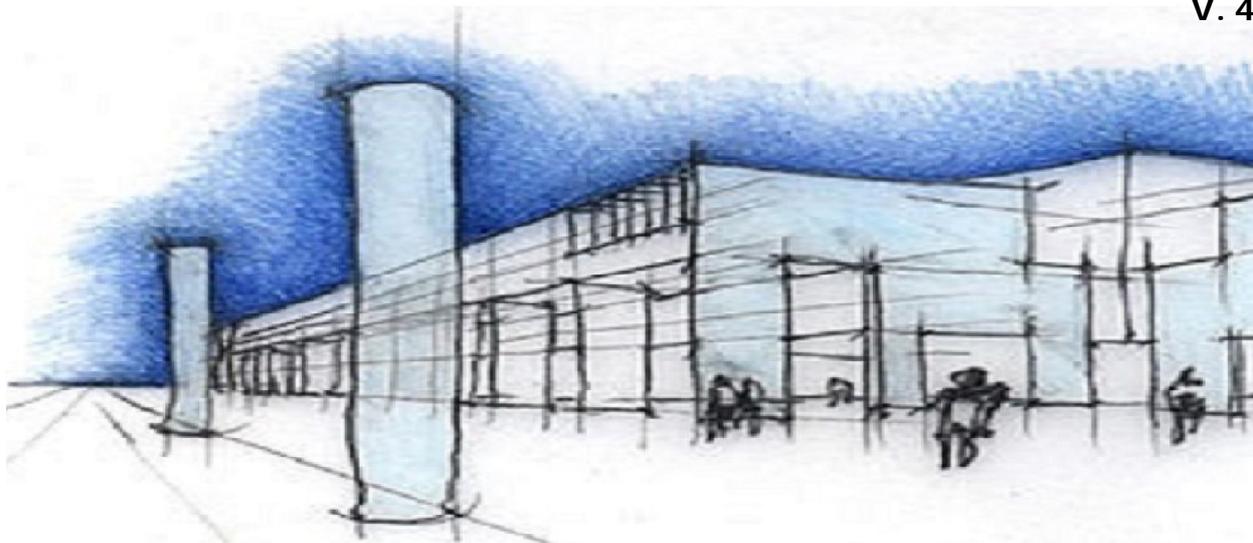


Sonda de detección de Gas Autónomo SG800

V. 4



Los años de experiencia en la industria y el conocimiento del mercado combinada con el prestigio que siempre ha distinguido a la **Beinat Srl**, han permitido la creación de una nueva unidad remota autónoma sonda **SG800**, que tiene la prerrogativa de controlar a través de sensores tecnología catalítica la presencia de Gas: **Gas explosivo, oxígeno**

Gracias a más innovadora técnica, que el software de control, para:

aplicaciones industriales, de automoción y aparcamiento

La sonda detecta más tipos de gases, y tiene dos niveles de peligro que son:

I° nivel, pre-alarma. Fijado al 13% de L.I.E. (200 ppm)

II° nivel alarma principal. Fijo a 20% de L.I.E. (300 ppm)

Para la alarma de oxígeno para < La deficiencia de oxígeno y > El exceso de oxígeno

La sonda es controlada por un microprocesador que además de realizar una señal de alarma a la central a la cual está conectada, permite hacer una autodiagnos y por lo tanto un **TARADO AUTOMATICO**, en modo de tener constantemente en el tiempo la máxima precisión de detección.

El auto tarado permite a la sonda adaptarse en ambientes difíciles y a temperatura variable, evitando falsas alarmas debidas a eventos anómalos.

En la sonda tiene una salida lineal de 0 – 20mA, para la que se puede combinar con una de las centralitas del tipo industrial.

La **característica importante** de esta sonda es:

La posibilidad de sustituir el sensor al final del ciclo de funcionamiento o fallo por el técnico sin tener que enviar a la **Beinat Srl**.

Instrumento indispensable para el control anual de la sonda TS1008

Para facilitar la lectura de los parámetros funcionales de la sonda, así como el control de funcionamiento anual, la **BEINAT S.r.l.** ha realizado un nuevo tester portátil **TS1008**.

El tester permite leer todos los datos en la memoria de las sondas, y mediante la transmisión serial imprime el ticket que confirma los datos de las pruebas,



Importante: el montaje /mantenimiento debe ser realizado por personal cualificado y en cumplimiento de las normas y leyes.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad sobre el uso de productos que se han de seguir las normas y / o instalación ambientales específicas.



Nota importante

Antes de conectar el equipo, se recomienda leer detenidamente el manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

Además, se recomienda a cabo adecuadamente las conexiones eléctricas de acuerdo a los dibujos adjuntos, la observación de las instrucciones y reglamentos en vigor.

Nótese bien Consulte la documentación en todos los casos en los que no es el símbolo en el lado



**Manual de Uso y
Instalación**

CONFORMIDAD

EN 50194
EN 50270
Rendimiento EN 60079-29-1
De Instalacion EN 60079-29-2
Relación entregada de TUV Italia

PRECAUCIONES

ASEGURARSE de la integridad del detector después de haberlo extraído del embalaje. Verificar que los datos descritos en el equipo son los que corresponden al tipo de gas a controlar. Cuando se realice la conexión eléctrica, seguir atentamente el esquema adjunto. Todo uso distinto de aquel para el cual el detector ha estado proyectado, se considerara impropio y por lo tanto **BEINAT S.r.L.**, declina toda responsabilidad por eventuales daños causados a personas, animales o cosas.

INSTALACIÓN

Durante la instalación, recordamos que la caja contenedora **NO DEBE** ser taladrada por parte alguna, ya que perdería su grado de protección eléctrica.

No mojarla,

Las sondas no son impermeables, si se sumergen en agua u otros líquidos, o están expuestas a un alto grado de humedad, puede ocasionarse graves daños. La sonda tiene un grado de protección IP66

Evitar cambios bruscos de temperatura

Variaciones improvisadas de temperatura, pueden provocar la formación de condensación en la sonda, por lo cual pueden dejar de funcionar correctamente.

Limpieza

No limpiar nunca la sonda con productos químicos, si es necesario limpiarla con un paño húmedo.



Características Técnicas

Alimentación.....	12÷24 V. dc ± 10%
Consumo	160 mA Max @ 13,8V
Relè de pre-alarma	5A SELV 30 VDC
Conmutación del relé de alarma	5A SELV 30 VDC
Relè de avería	5A SELV 30 VDC
Sensor	Ver tabla Abajo
Campo trabajo del sensor.....	Ver tabla Abajo

OXÍGENO.

Detección: Gas:	Oxígeno
Campo de trabajo dell'elememto sensibles,	0-25% de O ₂
Modo de detección seleccionable cambia de	19,5% + 23,5% de O ₂ , o desde 19,5% a 22,5% de O ₂
Señal de salida analógica	4÷20 mA tolerancia de serie
Toma de prueba USB	TS1008
Deriva a lo largo del tiempo en aire limpio	< 3% del L.I.E.
Precisión de la sonda	+/- 1% f.e.
Procedimiento de autoajuste	Incluido en el algoritmo del software
Tiempo de respuesta	< 10 seg.
Tiempo de espera (warm-up time)	4 minutos
Temperatura de funcionamiento	Ver tabla Abajo
Temperatura	Controlado por un algoritmo incorporado
Humedad de funcionamiento.....	0÷90% sin condensación
Centralitas utilizables ...	BX444-Mc; BX449F; GS100M; BX180; BX280; BX150; BX300-Mc, BX308xp, BX316xp
Máxima distancia entre sonda y centralita	100 mt
Sección mínima cable conexión a las sondas	1mm
Conexión: El cable de conexión de la sonda , no debe ser conducido junto a cables de potencia	
Si los cables se colocan junto a los cables de potencia se debe utilizar un cable blindado.	
Material caja contenedora	Aluminio
Grado protección	IP65

Características y tipos de detección de gas SG800

Código	Tipo de Gas	Sensor	Campo di Trabajo	Temperatura
SG800met	Metano	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800gpl	GPL	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800idr	Hidrógeno	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800amX	Amoniaco explosivo	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800amT	Amoniaco tóxico	Celda Electroquímica	ppm 0 - 50	-30+50°C
SG800o2	Oxígeno	Óptica fluorescencia	% Deficienc/exceso	-30+50°C
SG800ace	Acetileno	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800vbe	Vap.gasolina	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800alc	Alcohol	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800ara	Aguarrás	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800eth	Etanol	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800act	Acetona	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800hex	Hexano	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800eta	Acetato de Etilo	Catalica	LEL 0-100%	-10+50°C
SG800clo	Cloro	Catalica	ppm 0 - 10	-20+50°C
SG800idso2	El sulfuro de hidrógeno	Celda Electroquímica	ppm 0 - 15	-20+50°C
SG800no2	Dióxido de nitrógeno	Celda Electroquímica	ppm 0 - 15	-20+50°C
SG800fre1	Freon R134A	Semiconductor	ppm 0-5000	-20+60°C
SG800fre2	Freon R404A	Semiconductor	ppm 0-5000	-20+60°C
SG800fre3	Freon R407C	Semiconductor	ppm 0-5000	-20+60°C
SG800fre4	Freon R410A	Semiconductor	ppm 0-5000	-20+60°C

ATENCIÓN! La sonda con tecnología **catalítica** tiene una duración que puede variar de alrededor de 5 a 6 años en aire limpio. La temperatura de trabajo de la sonda varía desde **-10°C a + 50°C**. Debe hacer la prueba la sonda simulando la presencia de gas emettendolo desde de una una bomba de gas pre-calibrada. **N.B.** La prueba de funcionamiento y posible calibrazine se deben realizar al menos 1 vez al año por un profesional cualificado.

Centralite compatible

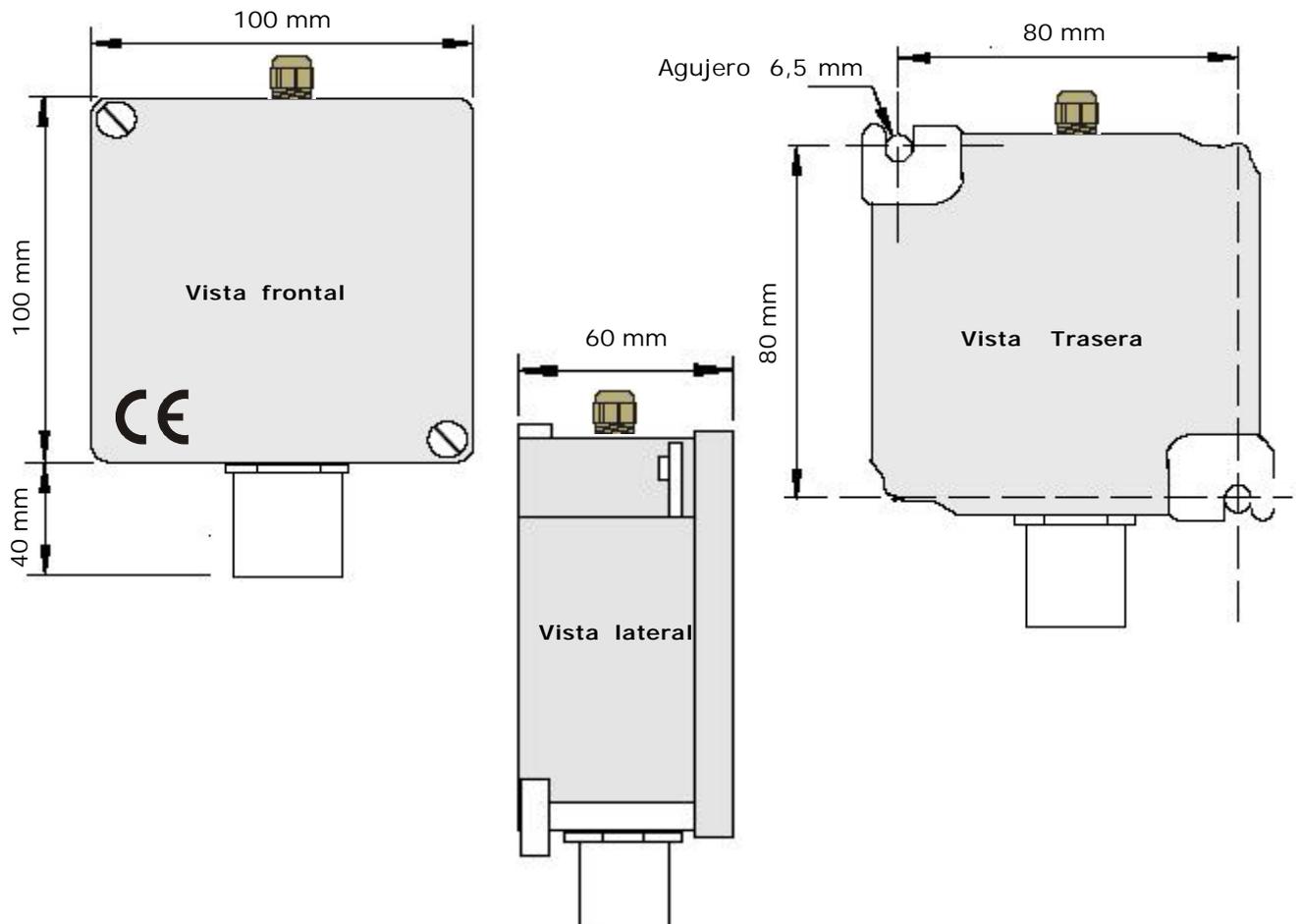
CENTRALITA	MONTAJE	SONDAS Max.	GRADO Protec.	PRE Alarma	ALARMA	SEGURIDAD Positiva	RANGO Operativo
GS100M centrale 1 zona	Pared/cuadro	1	IP44	2	1	SI	NO
GS300M centrale 1 zona	Pared/cuadro	3	IP44	2	1	SI	NO
BX444-MC centrale 1 zona	Pared/cuadro	4	IP44	2	1	SI	NO
BX150 centrale 1 zona	Panello	1	IP42	1	1	SI	NO
BX180 centrale 1 zona	Barra Omega	1	IP20	1	1	SI	NO
BX280 centrale 1 zona	Barra Omega	2	IP20	1	1	SI	NO
BX449F centrale 1 zona	Barra Omega	4	IP20	1	1	SI	NO
BX308 centrale 1 zona	Barra Omega	8	IP20	1	1	SI	SI
BX308/Box centrale 1 zona	Pared	8	IP65	1	1	SI	SI
BX316 centrale 2 zona	Barra Omega	16	IP20	1	2	SI	SI
BX316/Box centrale 2 zona	Pared	16	IP65	1	2	SI	SI
TAKITJ8 * Accentratore	Pared	8	IP65	-	-	-	-

MANTENIMIENTO



El usuario periódicamente (cada 6 meses), debe llevar a cabo una comprobación del funcionamiento de la pulverización de gas de prueba específica de la unidad en la base de las sondas conectadas para obtener el estado de alarma.

- Por lo menos 1 vez al año para hacer un control más preciso por un especialista.
- Apagar el servicio de detector debe ser realizada por personal cualificado.



La instalación del detector no exonera de El cumplimiento de todas las reglamentaciones aplicables a este tipo de instalaciones y al uso destinado de los aparatos a gas. La ventilación del local y la descarga de los productos de la combustión, prescritos en las normas **UNE / EN**.

Ubicación de la Sonda

El posicionado de la sonda, constituye un factor determinante importante para el correcto funcionamiento del detector de gas.

A fin de obtener el mejor resultado del equipo y de minimizar la probabilidad de falsas alarmas, se aconseja de atenerse al siguiente esquema y de recordar la siguiente norma de carácter general.

Las sondas se deben posicionar a diferente altura segundo el tipo de gas a detectar. Estas alturas son:

- 30 cm del punto más bajo del pavimento, para detectar **gases pesados**: **GLP, Vapores de gasolina, Alcohol, Etanol, Acetona, Cloro, CO**
- 30 cm del punto más alto del techo, para detectar **gases ligeros**: **Gas Natural, Amoniaco, Acetileno.**
- La sonda **no debe** ser instalada junto al equipo a controla, sino en la pared opuesta.
- La sonda **no deberá** estar rodeada de humos o vapores, que puedan falsear la detección y debe estar posicionada lejos de fuentes de calor y lejos también de aspiradores o ventiladores.

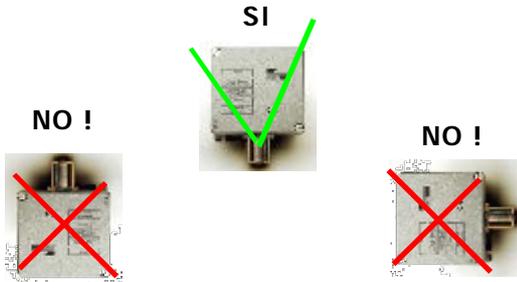
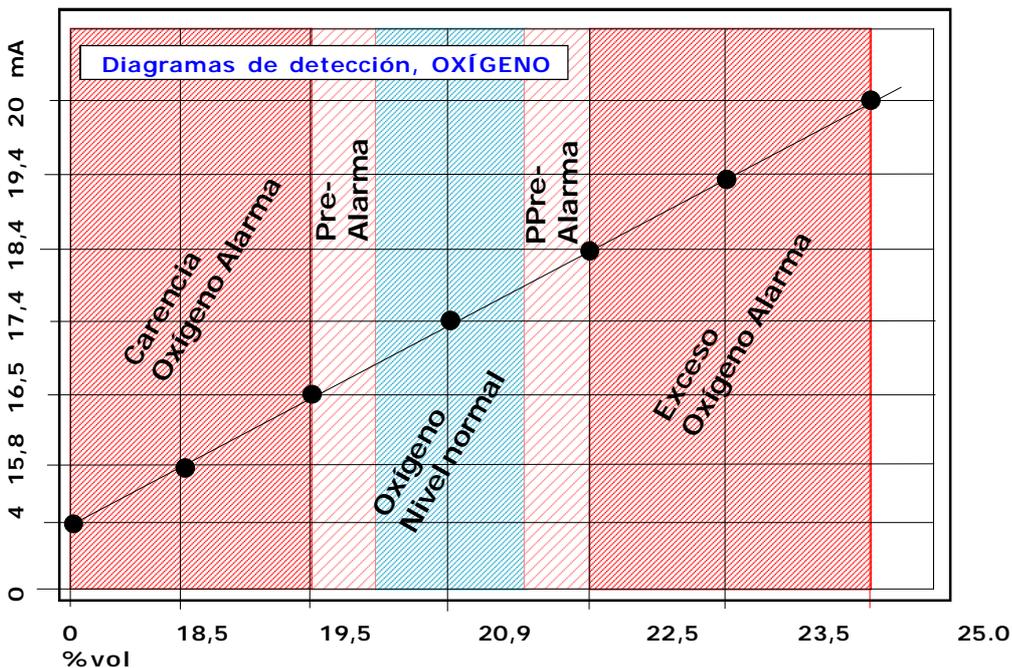
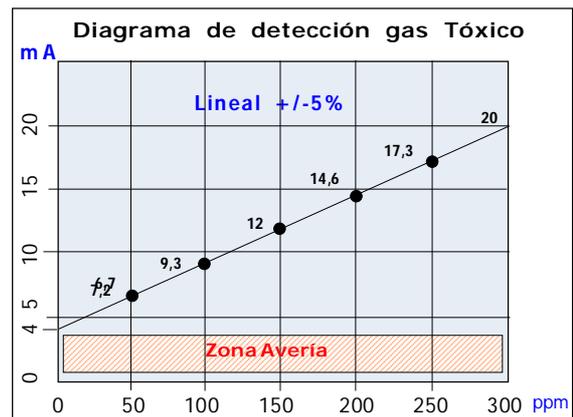
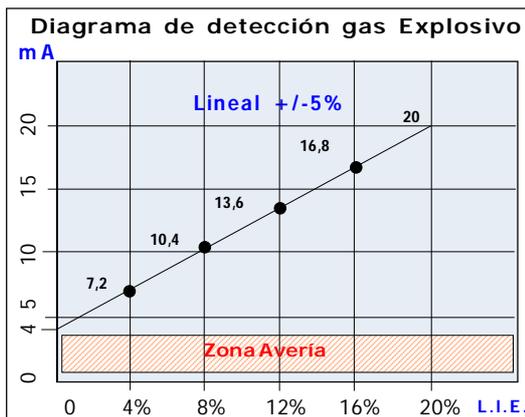


Diagrama de Detección

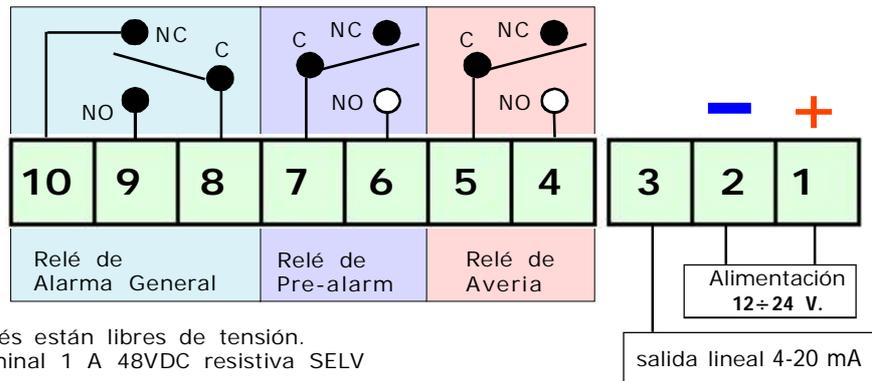
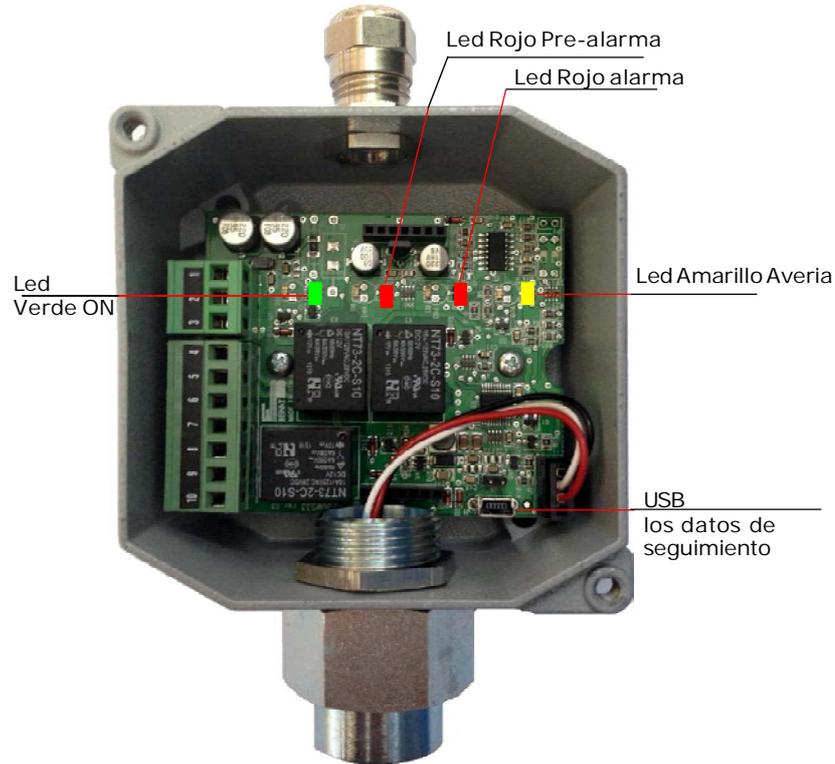


Conexión eléctrica

ATENCIÓN

Antes de efectuar la conexión a la red eléctrica, asegurarse que la tensión de la red es la correcta. Seguir atentamente las instrucciones y las conexiones, respetando las Normativa vigente, teniendo presente que los cables de señal, deben instalarse separados de los de potencia.

Descripción y conexión de la sonda SG800 para gas explosivo y/o tóxico

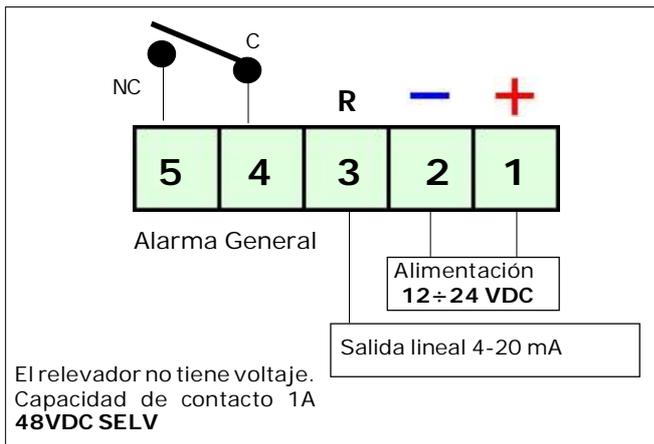
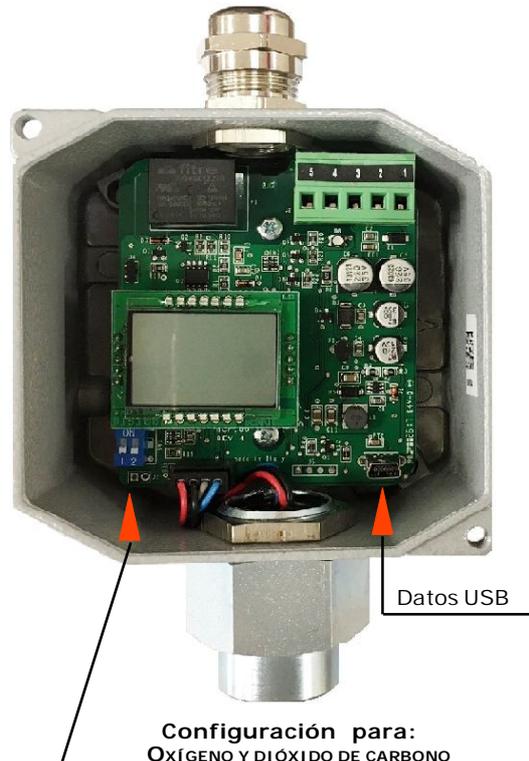
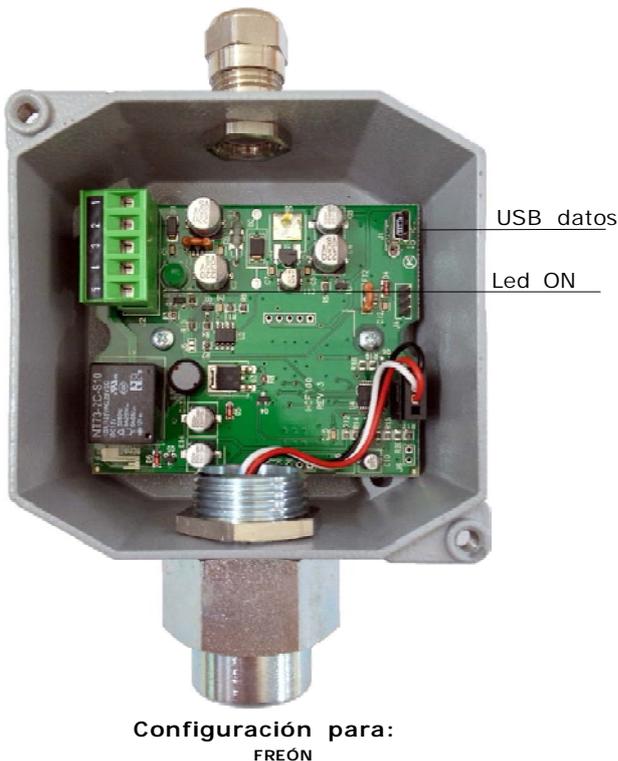


Todos los relés están libres de tensión.
Contacto nominal 1 A 48VDC resistiva SELV

Atención

No inserte una tensión superior a la alimentación.

Descripción de la sonda y la conexión SG800 / Freón - OXÍGENO



Mantenimiento, problemas y soluciones Antes de llamar a un técnico

Si la sonda no se enciende

Verificar que la tensión 12/24 V. cc llega a la regleta y que la polaridad positivo negativo no está invertida.

Si en la centralita se enciende el led de avería

Si a la centralita a la cual la sonda está conectada se enciende el led de sonda de averiada:

Controlar que los hilos estén conectados como el esquema y que los hilos no estén pellizcados haciendo cortocircuito o rotura de alguno de ellos.

Controlar que la tensión entre los bornes 1 y 2 de la regleta de la sonda, sea más alta de 11 V. cc y menor de 25 V. cc.

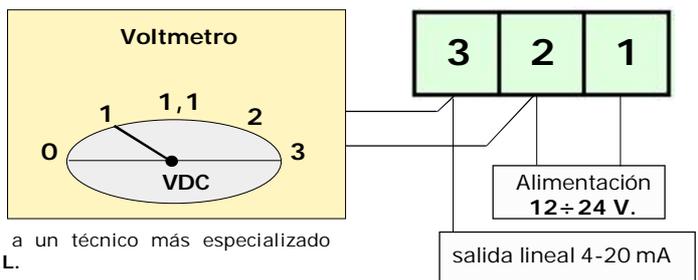
Controlar que el conector de la cápsula de detección está insertada correctamente.

Se conectada a una centralita. Controlar que entre los bornes 2 y 3 de la regleta de la sonda haya una tensión de mínimo 0,8 V. cc y un máximo de 1,1 V. cc,

Atención

Estos valores son en aire limpio.

Estos valores solo se conseguirán si la sonda está conectada a la centralita asociada o bien si se cierra el circuito con una resistencia de 220 Ω montada entre los bornes 2 y 3 de la sonda.



En caso de tener otros problemas, es necesario acudir a un técnico más especializado y/o autorizado que es el distribuidor de **BEINAT S.r.L.**

Manutención y sustitución del sensor gas



Antes de efectuar toda la operación cortar la tensión



Sonda con sensor a reemplazar



Sonda con sensor Desmontado



Sensor



Sonda con sensor Remontado

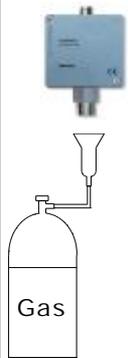
Prueba después de la sustitución el sensor.

Insertar tensión, la sonda comienza a parpadear para el tiempo de esperada (Warm - warm-up). Después la espera se puede proceder a la operación de prueba introduciendo el gas de muestra.

ATENCIÓN !! De este momento por toda la duración de 24 horas de auto-calibración, la sonda debe permanecer en el aire limpio, sin pérdida de GAS.

La sonda sigue parpadeando a una frecuencia baja de nuevo durante 24 horas para asegurarse de que la sonda haga a la calibración automática. .

Prueba de Sondas



Prueba SG800

Amoniaco	A 20% de L.I.E. ±2%
Acetileno	A 20% de L.I.E. ±2%
Vap. gasolina	A 20% de L.I.E. ±2%
Alcohol	A 20% de L.I.E. ±2%
Aguarrás	A 20% de L.I.E. ±2%
Metanol	A 20% de L.I.E. ±2%
Acetona	A 20% de L.I.E. ±2%
Cloro	A 20% de L.I.E. ±2%
Hidrógeno	A 20% de L.I.E. ±2%
Xileno	A 20% de L.I.E. ±2%
FREÓN	A 300ppm ±2%

La instalación de la sonda **SG800** su mantenimiento ordinario, extraordinario y la puesta fuera de servicio de la sonda al finalizar el periodo de funcionamiento garantizado por el constructor, deberá ser realizada por personal autorizado o especializado.

La prueba de funcionamiento general, deberá ser realizada emitiendo gas de un botellín pre calibrado dentro de los márgenes al lado indicados.

Esta prueba es aconsejable que sea realizada por lo menos una vez al año.

Atención ¡ Operaciones a realizar en caso de alarma

- 1) Apagar todas las llamas libres
 - 2) Cerrar la válvula principal de gas o de la bombona de GLP
 - 3) No encender ni apagar luces, no accionar aparatos o dispositivos alimentados eléctricamente, no realizar llamadas telefónicas desde móviles .
 - 4) Abrir puertas y ventanas para aumentar la ventilación en el ambiente.
- Si la alarma cesa, es necesario averiguar la causa que la ha provocado y obrar en consecuencia.
Si la alarma continúa y la causa de la alarma no se ha determinado o eliminado, abandonar el inmueble y desde el exterior avisar al servicio de emergencia. (Bomberos, Compañía distribuidora de gas, etc)
- IMPORTANTE:** La prueba de funcionamiento no debe realizarse con la llave del gas porque esto no garantiza una concentración suficiente para activar la alarma.

Advertencia !!

Si usted tiene los siguientes síntomas: vómitos, somnolencia, o bien, vaya al puesto de primeros auxilios más cercano e informe a los operadores que podría haber sido envenenado con monóxido de carbono, o por un exceso o deficiencia de oxígeno



SEGURO El equipo está protegido de un seguro en la SOCIETA REALE MUTUA para el R.C. PRODUCTO por un valor máximo de 1.500.000 Euros , contra los daños que este equipo puede crear en el caso de que no funcionara correctamente.

GARANTIA El equipo está garantizado por un periodo de 2 años desde su venta o 3 años desde su fabricación en base a las condiciones descritas a continuación.
Serán sustituidos gratuitamente los componentes reconocidos defectuosos, con la exclusión de la caja plástica o de aluminio, la bolsa, los embalajes, eventuales baterías y esquemas técnicos.

El equipo deberá ser enviado a portes pagados a la **BEINAT S.r.L.**
De la garantía queda excluido los daños o desgastes derivados de la mala manipulación por personal no experto ni autorizado, tampoco por la instalación errónea o de acciones derivadas de fenómenos extraños al normal funcionamiento del equipo.

La empresa **BEINAT S.r.L.** no responde de eventuales daños, directos o indirectos, causados a personas, animales o cosas, por la avería del equipo o de la suspensión forzada de uso del mismo.



ELIMINACIÓN AL "FINAL DE VIDA" DE APARATOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS

El símbolo del cesto sobre el producto o sobre su embalaje, indica que este producto no puede ser tratado como los residuos domésticos.

Al contrario, deberá ser llevado a un punto de recogida autorizado, para el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, como por ejemplo:

- Punto de ventas, en el caso de adquirirse un producto nuevo similar al que se quiere eliminar.

- Punto de recogida local (centro de recogida de desechos, centro local de reciclado).

Asegurarse que el producto sea desmontado correctamente, ayude a prevenir potenciales consecuencias negativas para el ambiente y la salud, que podrían causar un inadecuado desmantelamiento de este producto.

El reciclaje del material ayudará a conservar los recursos naturales. Para información más detallada en cuanto al reciclado de este producto, contacte por favor con el servicio de recogida de residuos domésticos, o con la empresa en la cual ha adquirido este producto.

Atención: En algunos países de la CE este producto no está incluido en la aplicación de la ley nacional de transposición de la directiva europea 2002/96/CE y por tanto no es vigente ninguna obligación de recogida diferenciada a "final de vida útil"



Sonda SG800 *Lo styling è della b & b design*

Sello o firma del revendedor

Fecha de compra:

Número di serie

La Beinat S.r.l. siguiendo el propósito de mejorar el propio producto, se reserva el derecho de modificar las características técnicas, estéticas o funcionales en cualquier momento y sin previo aviso.

BEINAT S.r.l.
Via Fatebenefratelli 122/C 10077, S. Maurizio C/se (TO) - ITALY
Tel. 011.921.04.84 - Fax 011.921.14.77
http:// www.beinat.com

 **Departamento de ventas** - info@beinat.com
Asistencia on-line - laboratorio@beinat.com